

# SOCIALES

A cargo de Bolívar Monestel V.

EL SANTO DE MAÑANA  
17 de noviembre

## SAN GREGORIO TAUMATURGO

San Gregorio es uno de los santos más fúlgidos que jamás brillaron en la Iglesia del Ponto. Distinguióse a la vez por su santidad, su doctrina y sus obras maravillosas, que le valieron el nombre de Taumaturgo, obrador de milagros. Su nombre primero fue el de Teodoro don de Dios, y nació por el 213 en Neocesarea del Ponto, de familia gentil muy distinguida. Estudió Retórica y Derecho. Murió entre el 270 y el 275, imperando Aureliano.

### ADORACION CIRCULAR EN LAS PROVINCIAS DE COSTA RICA

Día 17. Iglesia de Santa Teresita.

### SANTORAL

Lun. 16. Santoral del Mar. 17. San Gregorio el Taumaturgo, obispo; Santos Asisclo y Victoria, hermanos mártires.

### AMONESTACIONES

Se corren las siguientes amonestaciones en la Iglesia del Carmen:

Walter Acuña Ocampo y Norma María Cascante.

Rigoberto Aguilar Rodríguez y Margarita Angelini Sanabria.

Feder Quesada Ramírez y Lidicete Morales Barth.

LA PRENSA LIBRE saluda y desea felicidad a estos futuros esposos.

### BAILE DE GLOBOS EN EL INSTITUTO DE ALAJUELA

Se prepara un novedoso Baile de Globos, que se llevará a cabo el día 28 del corriente en el amplio Salón de Actos del Instituto de Alajuela.

Para esa fecha habrá un magnífico servicio de cocina que serán simpáticas señoritas y profesoras. La fiesta dará comienzo a las 8.30 de la noche y terminará a las 2.00 a. m. del domingo 29.

## Vitrinas de la Ciudad

Donde Sears Roebuck, frente a la Iglesia del Carmen, se exhiben grandes novedades para el hogar y ahora, para regalos de Navidad, como bonitos trenes eléctricos con su sistema de estaciones, túneles, montañas, etc; muñecas muy bellas, juegos, máquinas de coser y de escribir, radios, consolas, muebles, escritorios, camas, refrigeradoras, cocinas eléctricas, sombreros, adornos y otras cosas útiles y económicas.

### SRTA. MARIA DE LOS ANGELES SAN SILVESTRE CAMPOS

Hoy está celebrando la grata fecha de su cumpleaños, la linda y gentil señorita María de los Angeles San Silvestre Campos, damita de singulares merecimientos, a quien deseamos ventura y prosperidad en unión de su familia.



DECORACION PARA EL PELLO.—En una oferta de paz a los peluqueros, una modista de sombreros de Nueva York ha creado una nueva línea de "decoración", tal como aparece en la foto. Diseñado para realzar el peinado, la "decoración" consiste de un gran lazo de tafetán, una rosa y un lisonjero velo para la cara.

# LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

# SECCION-C

Lunes 16 Noviembre 1959

## GENTIL DAMA CUMPLE AÑOS



Doña MARGOT STIEGLER DE RAVEN

Con ocasión de su cumpleaños, nos complace hacerle llegar un atento y cordial saludo a la joven apreciable dama Doña Margot Stiegler de Raven, esposa del Lic. don Hans Raven, hasta México donde radica con su esposo e hijos, y formulamos los mejores votos por su prosperidad y ventura, en unión de su apreciable familia.

### CENTRO CULTURAL COSTARRICENSE- NORTEAMERICANO

Mañana martes a las 8:15 de la noche, habrá una Exhibición de Arte Escolar Costarricense, realizado por las alumnas del Cuarto Año de la Escuela de Bellas Artes, con la orientación de la Profesora de Metodología de dicha escuela, Srta. Flora Rodríguez Ulloa.

### HOMENAJE AL DR. SALVADOR AGUADO

Los alumnos de Filosofía y Lingüística del Dr. don Salvador Aguado Andreu, le ofrecieron una comida de despedida, con motivo de su viaje a Guatemala, en el Boat Gabriel. Fue un acto cordial, de agradecimiento hacia el culto Profesor, a quien despedimos en forma atenta.

## Club 20-30 hará Nochebuena a niños de LA VIVIENDA EN MARCHA

Otro noble fin se ha propuesto realizar el Club 20-30 de San José: obsequiar juguetes en Navidad, a los niños de La Vivienda en Marcha. Para ello, los socios del Club han comenzado a recoger juguetes en el comercio y de todas las personas de buena voluntad que deseen enviarlos o remitir dinero para su compra.

Estos donativos pueden enviarse directamente a Alvarez & Cia. Ltda., Perfumería Dana, Óptica Montealegre o a la Botica San José.

## Obsequios recibidos para la feria de la Escuela de Enseñanza Especial

Hasta el día 11 de noviembre de 1959, se habían recibido los siguientes obsequios para la Feria de la Escuela de Enseñanza Especial, que se llevará a cabo el 28 y 29 de noviembre:

Un juego de té de bronce do rado, doña Lottie de González L.; 50 paquetes de cigarrillos "Virginia", M. Mendiola y Co.; 50 paquetes de cigarrillos "Filtrón", M. Mendiola y Co.; 1 lámpara y 1 bolsa de malla, Prof. Ulises Ugalde; 3 sacos de arroz, Sres. Dobles y Sánchez; 2 platos de loza y 2 costureros, Sra. Rosa Ortiz; 5 libras de azúcar, Sra. Helia de Arrieta; 1 azafate y 6 vasos, Sra. Yolanda de Arauz; 1 cenicero, niñita Lilliana Guzmán; 1 corte para vestido de niña, (y ofrece flores para los días de la feria) Sr. Juan Félix Acuña S.; 1 saco de azúcar, Ingenio "Zetillal"; 1 mantel, Sr. Marco T. Sáenz Flores; 1 delantal, Sra.

Orlinda de Villalobos; 1 tapavaso, Srta. María Eugenia Rosabal; 1 par de zapatos, Sr. Nicolás Aita; 1 billetera, Sr. Roberto García; 3 botellas de ponche, Sr. Rubén Salas; 2 paños, Sr. José Simón; 3 dulceras, Sr. Eladio Esquivel y Hnos.; 6 tapetes, Sra. Lucía de Forero.

### NACIMIENTO

Ha nacido la primogénita del hogar de don Oscar Vargas Otárola y doña Ana Cecilia Mena de Vargas. Tiene por abuelos en ambas líneas, a don Sigifredo Vargas y doña Felicia Otárola de Vargas, y a don Raúl Mena Fernández y doña Margarita B. de Mena. Felicidades para sus progenitores y abuelitos y lo mejor para la recién nacida.

## Despedida de solteros anoche en Juan Viñas

En la residencia de don Gabriel Goñi y doña Carmen de Goñi en Juan Viñas, se efectuó anoche una fiesta para despedir de solteros a la culta y encantadora Profesora señorita Olga Vilma Vindas Urbina y el caballero don Alexis Goñi.

Fue un acto lucido, lleno de cordialidad y de simpatía hacia los novios que disfrutaron de merecido aprecio por las prendas personales que los adornan.

LA PRENSA LIBRE saluda a los gentiles festejados y les augura mucha felicidad en el hogar que próximamente fundarán.

## El más elocuente de todos los regalos...



# Parker 61

pluma de acción capilar

La selección del regalo más apropiado no debe ser un problema para usted, si considera ésta, la soberana de las plumas Parker. La Parker 61 es el regalo que puede obsequiar con la seguridad de que será decididamente bien recibido... en verdad, es una elocuente declaración del cariño que siente por el obsequiado. Prepárese para la próxima importante ocasión de festejar y solicite una demostración de la maravillosa Parker 61... un tipo nuevo de pluma que se llena por sí misma y que posee la mayor resistencia contra derrames y golpes. Entonces sabrá por qué la Parker 61 es la más solicitada para regalos.

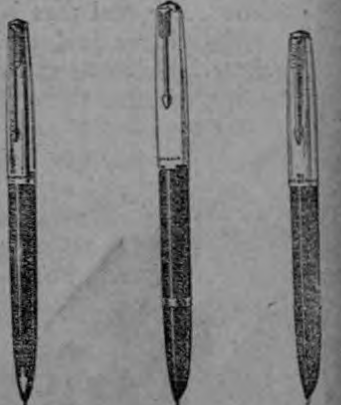
VEA LA PARKER 61 HOY—OCHO MODELOS PARA ESCOGER — LAPICEROS MECANICOS PARA HACER JUEGOS

OTROS MODELOS PARKER PARA USTED O PARA REGALAR

Parker 61 Custom • un regalo verdaderamente lujoso

Parker "51" • famosa por su diseño y funcionamiento

Parker SUPER "21" • calidad a precio módico



PLUMA PARKER 61 CUSTOM PLUMA PARKER "51" DORADO PLUMA PARKER SUPER "21"

productos de THE PARKER PEN COMPANY

9-6425

# ¡Extraordinariamente femenina!

## AQUAMARINE

La Más Sublime Fragancia Floral  
Suya ahora en Eau de Toilette



Revlon NEW YORK · LONDON · PARIS



## SEÑORES GANADEROS:

Favor de dirigirse para el obsequio de ganado que se rematará en la FERIA de la ESCUELA DE ENSEÑANZA ESPECIAL, los días 28 y 29 de noviembre, al teléfono 5722 o al apartado 2335.

Comisión Pro Feria de ESCUELA DE ENSEÑANZA ESPECIAL

DOÑA CELIA HERRERA DE ARAUZ

mos en su cumpleaños mañana, para doña Celia Herrera de Arauz.

Recetario doméstico



Cuando tenga una comida complicada, haga una lista de platos que va a preparar, anotando los tiempos que duran en cocinarse, con el fin de saber con cuáles debe comenzar.

## VIAJE A ESTADOS UNIDOS



D. CARLOS ALBERTO AMADOR

Por vía aérea emprendió viaje el sábado anterior rumbo a Estados Unidos de Norte América, el apreciable caballero don Carlos Alberto Amador, alto empleado del Almacén Koberg y buen amigo de esta empresa. Su gira es de negocios y visitará oficialmente las casas de aquella gran nación del norte, a las cuales representa en nuestro país el Almacén Koberg. Elemento serio, capacitado y puntual, goza de la confianza de sus jefes y en Nueva York, al igual que en Chicago y Detroit, hará también valiosas observaciones que han de redundar sin duda alguna, en provecho del Almacén Koberg.

LA PRENSA LIBRE despide en forma cordial a don Carlos Alberto Amador y le augura felicidad en su viaje y buen éxito en su gestión.

## Preparativos para feria del Colegio Saint Francis

El Comité de apreciables damas de nuestra sociedad encargado de preparar la Feria del Colegio Saint Francis, continúa con todo empeño los preparativos, pues será los días 27, 28 y 29 de noviembre, en el Colegio en Moravia. Se proyecta construir una gran pila de natación, para practicar este deporte, lo mismo que otras cosas de diversiones, bailes, cenas, refresquería, servicio de hotel, y toda clase de diversiones, han sido incluidos en el programa, a efecto de satisfacer a todas las personas.

## AYER EN LA ESCUELA REPUBLICA DE BOLIVIA

Se efectuó ayer interesante Exposición de Trabajos realizados por los alumnos de la Escuela República de Bolivia. Estuvo abierta desde las 8.00 a. m. hasta las 5.00 de la tarde y hubo numerosa asistencia de padres de familia y de público.

## NIÑITA OPERADA CON BUEN EXITO

Fue sometida a delicada operación del corazón, con muy buen éxito, la niña Miriam Munguía Páiz, quien se halla convaleciendo. Celebramos que así sea y anhelamos que su recuperación sea cabal.

## HOMENAJE A DOÑA CARMEN DE PRADO

El 26 del presente mes habrá un homenaje en honor de la estimable dama doña Carmen C. de Prado, ue le ofrecerá la Asociación de Maestros Pensionados. Consistirá en un elegante té a las 4.00 de la tarde en el Hotel Costa Rica.

## Reavive sus RIÑONES y se Sentirá más Joven

Nada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de Frecuentes Levantadas Nocturnas, Ardor y Comezón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a expeler los Ácidos y Venenos, y así ayuda a aliviar los males de los Riñones. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

**Cystex**  
Para Reumatismo, Riñones y Vejiga



LA PRIMERA DAMA CUMPLE 63 AÑOS.—La Primera Dama de los Estados Unidos, Mamie Eisenhower, aparece durante un almuerzo que le fue ofrecido en su honor con motivo de su 63 cumpleaños. La ocasión tuvo lugar en Augusta, Georgia, donde ella y el Presidente Eisenhower

**FIESTA DE LA ALEGRÍA**  
será inolvidable  
**CELEBRANDOLA**  
con Productos

**"PERUGINA"**  
...el don de las HORAS FELICES!  
Lo mejor y más exquisito en

Chocolates  Confituras  
 Caramelos y  Turrone!

Se venden en los principales establecimientos del país.  
INSISTA SIEMPRE EN LA MARCA

**"PERUGINA"**  
para calidad SUPER-FINA!

**SERA OPERADO MAÑANA**  
Mañana será operado en el Hospital del Seguro Social, don Abel Meneses Vega. Formulamos votos porque salga bien de esa intervención quirúrgica.

**DON JUAN LUIS ARAYA Y SRA**  
Mucho nos place felicitar a los estimados esposos don Juan Luis Araya y doña Virginia de Araya, por su segundo año de casados que recordarán el 17 del corriente.

**TE A BENEFICIO DE LA IGLESIA DEL DULCE NOMBRE**  
El miércoles a las 3.00 de la tarde se efectuará un té a beneficio de la Iglesia del Dulce Nombre de Jesús, en la residencia de doña Lía Alvarado de Saborio.

**DON RODRIGO TROYO Y SRA.**  
Atentos parabienes hacemos llegar a los jóvenes esposos don Rodrigo Troyo y doña Teresa Ulloa de Troyo, quienes cumplen mañana dos años de casados.

Para Papel Tapiz en el Ciclo Club, Tel. 2888



Para la protección de su niño

## Mejoral presenta una TABLETA para NIÑOS

Tiene sabor agradable y la dosis exacta y segura que el médico recomienda contra la FIEBRE y el DOLOR

AHORA... cuando su niño sufra los dolores de la dentición, estornuda, tenga fiebre, dolor de cabeza, de garganta u otros malestares del resfriado o influenza, usted puede darle con toda confianza un remedio eficaz y seguro: Mejoral para Niños.

**Seguro...** Mejoral para Niños se recomienda hasta para los infantes, porque asegura la dosis exacta, eliminando la duda que siempre se presenta al tener que partir la tableta para adultos.

**Eficaz...** Mejoral para Niños contiene los ingredientes que los médicos recetan contra la fiebre, el dolor y otros malestares comunes en la niñez.

**No hay que insistir...** A los niños les gusta el agradable sabor que tiene Mejoral para Niños... sabor que después de miles de pruebas, ellos mismos eligieron. Por eso lo toman fácilmente.



Fabricado por los Más Grandes Productores de Analgésicos del Mundo

# A petición del público

## FAB OFRECE OTRA VEZ LA NOVIA FAB

preciosa muñeca  
valor hasta **₡28,00**

por sólo **₡5,10**  
y 2 tapas de FAB  
ó 4 sobres vacíos de FAB

ABRE Y CIERRA LOS OJOS  
MIDE 8 PULGADAS  
LUJOSAMENTE VESTIDA  
LINDO PELO RUBIO

Pídala a:  
**Ante Lucem Ltda.**  
Calle 4, Avenida 4  
San José, Costa Rica

o recójala personalmente en las tiendas y radioemisoras designadas.

APROVECHE la nueva oferta de la preciosa muñeca que encantó a millares de grandes y chicas la primera vez que fué ofrecida.

Compre hoy mismo su FAB, que le deja la ropa limpia... limpia... limpia y blanca... blanca... blanca;

**¡PIDA LA SUYA HOY MISMO!  
¡CANTIDAD LIMITADA!**



**Si Este ARROZ sabe a POLLO!!**

Doblemente delicioso queda el Arroz con Pollo cuando se sazona con **CUBITOS DE POLLO MAGGI** son mágicos!

**MAGGI**  
Cubitos  
Para Sazonar  
Para Consomé

**Feria de la Escuela de Enseñanza Especial**

Se efectuará en Guadalupe, los días 28 y 29 del corriente mes de noviembre, una grandiosa Feria a beneficio de la Escuela de Enseñanza Especial. Hace falta construir un nuevo pabellón y cubrir otras necesidades de la escuela. En el amplio programa elaborado figura un gran remate de ganado, que los ganaderos del país están obsequiando con este noble propósito.

PARA CALIDAD y ECONOMIA en **ARTICULOS DE PUNTO**

*Pida Intex*  
LA MARCA DE PRESTIGIO



**RODEADO DE BELLEZAS.**— Cuando Bob Hope canta su canción tema "Gracias por la memoria", quizá él tenga en mente el día que fue rodeado por estas bellezas, en Hollywood, California. Las jóvenes son estrellas debutantes de 1959. En el grupo aparecen con el comediante Carol Douglas, Maggie Pierce, Yvette Mimieux, Leslie Parrish, Barbara Lawson, Linda Hutchins, Pamela Duncan, Diane McBain y Shirley Knight

**NACIMIENTO EN EL HOGAR SALOM-ECHEVERRIA**

Nació el sábado un varoncito en la Clínica Mater, hijo del apreciable hogar de don Ignacio Salom y doña Ana Victoria Echeverría Pacheco de Salom. Tiene por hermanitos a Jeannette, Manuel Ignacio, Alberto y Roberto. Felicitaciones a los gentiles cónyuges y para su nuevo heredero deseamos la mayor dicha en unión de sus hermanitos.

**DOÑA ELENA FERNANDEZ DE ESPINACH**

Todo género de venturas deseamos a doña Elena Fernández de Espinach, en su cumpleaños mañana.

**ING. BENEDICT JAMES SAJESKI Y SRA.**

Hasta Estados Unidos donde radican, hacemos llegar votos de ventura a los jóvenes esposos Ing. don Benedict James Sajeski y doña Flor de María Navarro de Sajeski, por su nuevo aniversario matrimonial.

**TERNA DE PROFESORES PARA MEDALLA DE ORO**

El Ministerio de Educación Pública solicitó a cada una de las instituciones de Enseñanza Media oficiales, un candidato para integrar la terna que se

debía enviar al Club Rotario, para que éste escoja al Profesor que se ha distinguido por su espíritu de servicio, el cual recibirá la medalla de oro del Club Rotario.

Se recibieron los siguientes nombres:

Liceo Anastasio Alfaro, Belen André Sanabria.

Liceo de Naranjo, Rodrigo Segura G.

Liceo de Santa Cruz, Gladys Rodríguez de Duarte.

Liceo del Sur, Hilma Chaves Villalobos.

Liceo de Limón, Constantino Solano Torres.

Liceo de Turrialba, Manuel Antonio Argüello Rodríguez.

Liceo de Alajuela, Alfredo Rojas Corrales.

Liceo Justo A. Facio, Evangelina Quesada de Núñez.

Liceo de Atenas, Georgina Jenkis Sandoval.

Liceo de San José, Germán Solís Rodríguez.

Liceo de San Ramón, Rosario Soto Rodríguez.

Liceo J. J. Vargas Calvo, Joaquín F. Vargas Méndez.

Liceo Mauro Fernández, Claudia Vargas Chaves.

Liceo Dobles Segreda, Claudia Vargas Chaves.

Liceo León Cortés, Carlos Quesada Lizano.

Liceo de Heredia, Samuel Quesada Orozco.

La Insección General de Enseñanza Media propuso como candidato al Director del Liceo de Atenas, Profesor don Edwin Bogantes Alpizar.

Después de un detenido estudio se integró la terna que se enviará al Club Rotario, en la siguiente forma:

Profesor don Edwin Bogantes Alpizar, Liceo de Atenas.

Profesora señorita Claudia Vargas Chaves, Liceo Mauro Fernández y Luis Dobles Segreda.

Profesor don Samuel Quesada Orozco, Liceo de Heredia.

**ACNÉ JUVENIL**  
Librese de esos feos barros, granos y espinillas que le hacen impopular. Luzca un cutis claro, limpio y lozano con el uso diario del **UNGÜENTO Y JABÓN BLANCO Y NEGRO**

Ya está listo su **POLLO "DORADO" ASADO** EN EL **BAR Y RESTAURANTE CAPRI** 25 varas al Sur del Teatro Variedades

**LUCIDO BAILE DE LOS QUINTOS AÑOS**  
Tuvo lucimiento, por la concurrencia y por la buena organización que se le dio, el Baile de los Quintos Años del Colegio Superior de Señoritas, celebrado el sábado anterior, en la residencia de las alumnas señoritas Zavaleta Estrada.

**ACABAMOS de RECIBIR**

- CANASTAS**  
para niños — varios estilos.
- SILLAS**  
para niños — Plegables
- MESITAS**  
— para enfermos — 2 estilos
- ENDOZADORES**  
para ropa (pages mudos)
- GANCHOS**  
de madera y metal especiales para enaguas y blusas
- GANCHOS**  
especiales para pantalones
- GANCHOS**  
para trajes de hombre
- GANCHOS**  
para vestidos de mujer
- JUEGOS DE HERRAMIENTAS**  
para uso casero o de aficionados en su armario especial
- MEDIDORES DE WHISKY**  
(cromados) con medida de 1 oz. a ¢ 16.00
- ROMANAS**  
para baño.
- ALFOMBRAS**  
para baño, todo color y precio.
- ALFOMBRAS**  
de yute, para pie de cama a ¢ 23.00
- JUEGOS DE TARROS**  
cajas para pan, y basureros de pedal
- JUEGOS DE CUCHARAS**  
para cocina, de 6 piezas a ¢ 9.75
- NEVERAS**  
para "Picnic" y conservadores de hielo
- TERMOS**  
surtido completo, de todo tamaño y precio
- PICHELES TERMOS**
- PORTAVIANDAS TERMOS**

*Su Salud es nuestro anhelo!*

Un LABORATORIO debidamente montado y un cuerpo de técnicos especializados, garantizan la calidad y pureza uniformes de la exquisita

**LECHE**

**Dos Pinos**

Desde que llega la leche a la Planta se está analizando y aún después de pasteurizada, el laboratorio hace los últimos exámenes comprobatorios de su excelente cremosidad, su indiscutible pureza y de su maravilloso gusto.

Por eso sigue siendo su leche de confianza.

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R. L.

**PRIMER SACRAMENTO**  
Huber es el nombre impuestado al hijo del hogar de don Francisco Amerling y doña Edith Jiménez Ferre de Amerling. Su nacimiento fue el 8 de julio de 1959. Fueron sus padrinos don Manuel Bermúdez Alvarez y Marta Herrera Ulargini. Felicidades.

**DR. RAFAEL ALBERTO GRILLO Y SRA.**  
Mucha ventura y prosperidad deseamos al Dr. don Rafael Alberto Grillo y a su gentil esposa doña Rosani de Grillo, por sus cuatro años de feliz vida matrimonial que celebrarán mañana martes.

**DEL RECUERDO**  
Cumple hoy un año de fallecido don Edgar Ross Coronado, elemento que se hizo querer por sus dotes personales. Renovamos nuestro pesar a su esposa doña María Julia Segura de Ross; a sus hijos don Rafael y doña Teresa de Ortega, Francisco, don Edgar y doña Odilíe de Ross, Annette y Ricardo Ross Segura y demás familia.

**La Flema del Asma**  
El Asma y la Bronquitis, con sus ataques desesperantes y violentos, apenenan el organismo, minan la energía, arruinan la salud y debilitan el corazón. Mendaco comienza a circular en la sangre aliviando los ataques. La disolución de la flema y los ahogos aseguran respiración fácil y sueño reparador. Mendaco en forma de tabletas fáciles de tomar, alivia el asma y la bronquitis con rapidez. Obtenga su farmacia hoy mismo. **Mendaco** con el Asma y la Bronquitis

**GRAN BAZAR LA CASA**  
GIL, S. A.



# INGLES

CENTRO CULTURAL  
COSTARRICENSE - NORTEAMERICANO

## CURSO DE VERANO

MATRICULA ABIERTA

Noviembre 16 a noviembre 30, 1959  
Y del 4 de enero de 1960 en adelante

CLASES para NINOS y ADULTOS, principiantes, intermedios y avanzados  
KINDERGARTEN — niños de 4 a 6 años  
También se ofrecerán CLASES DE ESPAÑOL — en todos los niveles

**ESCOJA SU HORARIO CON TIEMPO**

Las clases comienzan el 7 de enero de 1960

HORAS DE OFICINA:  
9 - 11.30 a. m. — 2 - 7 p. m.  
AVENIDA CENTRAL Nº 539 — Teléfono 4336

### Baile pro LA VIVIENDA EN MARCHA el sábado próximo

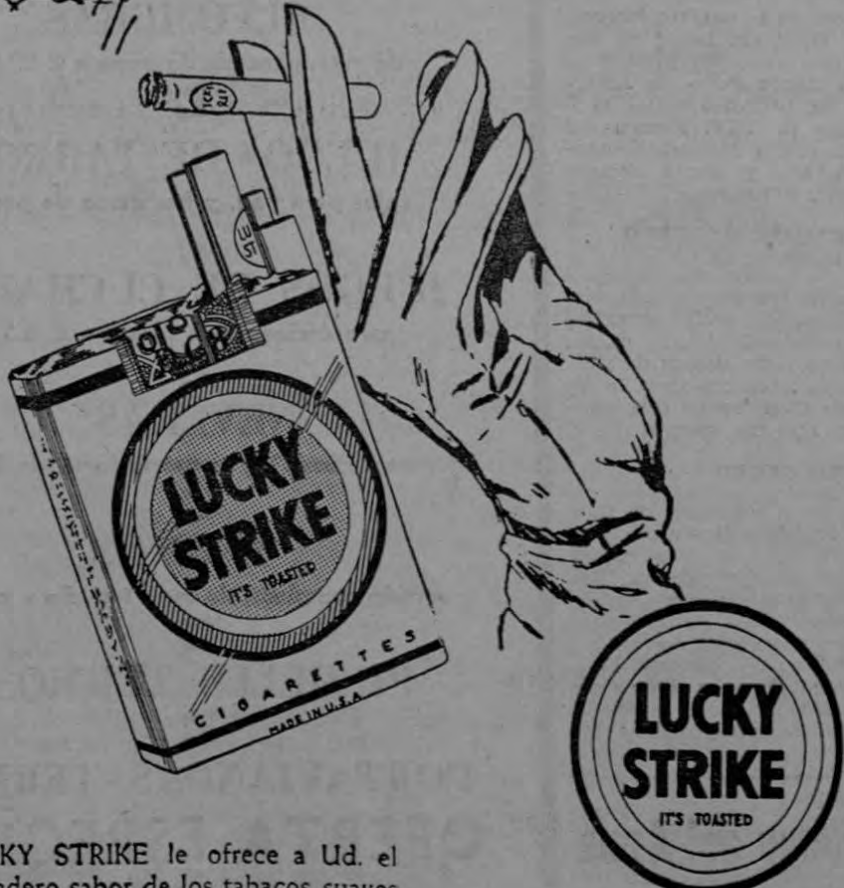
El sábado próximo a las 8:30 de la noche, se llevará a cabo otro esplendoroso baile de los empleados de las empresas Borrás, con el noble propósito de coleccionar el dinero que hace falta para regalar la casa Nº 100 al movimiento social de "La Vivienda en Marcha". El Comité Organizador hace grandes y entusiastas preparativos para lograr que la fiesta resulte alegre, concurrida y llena de lucimiento.

- Cocinas "FARADAY" Precio Razonable
- Cocinas "FARADAY" Belleza Indiscutible
- Cocinas "FARADAY" Calidad Insuperable
- Cocinas "FARADAY": en el CICLO CLUB

## EL STANDARD DE CALIDAD!



Por muchos años el sabor y calidad del famoso cigarrillo LUCKY STRIKE han sido imitados pero nunca igualados.



LUCKY STRIKE le ofrece a Ud. el verdadero sabor de los tabacos suaves y el auténtico aroma de los tabacos más finos.

LUCKY STRIKE le ofrece... el placer que satisface!

RT-LS-33-8

### Cuarto escrutinio para reina y príncipe

Con un entusiasmo pocas veces visto se efectúan los escrutinios para elegir Reina de Simpatía y Príncipe Consorte del Kindergarten "Margarita Esquivel". El cuarto escrutinio dio el siguiente resultado:

Sandra María Ramírez, 587 votos; Emilia María Gutiérrez, 324; Emilia María Aguilar, 319; Ana Patricia Gutiérrez, 270; María Antonieta Córdoba, 166; Alejandra Villalobos, 154; Sandra María Selva, 152; María Angeles Rodríguez, 100; Ana Lorena Soto, 57; Guiselle Yncera, 52; Evelin Alvarez, 46; Gilda María Fernández, 43; Norma María Castro, 28; María Eleonor Vargas, 28; Olga Mata Blanco, 22; Teresita Campos, 19; Olga Elvira Salas, 19; Patricia Prada, 15; Flor Bermúdez, 13; Norma María Fonseca, 11; Norma Corredera, 10; Patricia Fournier, 7; Olga Madrigal, 5; Lilliana Iglesias, 4; Ana Cecilia Gallardo, 3; Fanny Bermúdez, 3; Mariela Chavarría, 2; Rosario Muñoz, 2; Ligia Ramos, 2; Marta Fernández, 1; Zaida Rivera, 1; Erida Cubillo, 1;

Edwin Herrera, 318; Johnny Aguilar, 242; José Pablo González, 142; Jorge Blau, 136; Fernando Alfaro, 84; Alberto Villanea, 83; Juan Carlos Sánchez, 80; Humberto Herrera, 78; Ronald Naranjo, 70; Juan Bautista Rojas, 69; Leonardo Garro, 58; Allan Bermúdez, 50; Alfonso León, 33; Luis Guillermo Rivera, 33; Jorge Arturo Córdoba, 28; Carlos Eduardo Patiño, 26; Carlos Peña, 21; Ricardo Aymerich, 20; Oscar Morales, 20; Alberto Negrini, 19; Ronald Alfaro, 19; Luis Carlos Zamora, 17; Mario Francisco Arce, 15; Pablo José González, 13; Mario Meoño, 12; Luis Fernando Avendaño, 8; Rodolfo Segura, 8; Ronald Escalante, 6; Rodolfo Monge, 6; Orlando Villalobos, 5; Fernando Cambronero, 5; Jorge Enrique Vargas, 4; Ricardo Marin, 3; Antonio González, 3; José Luis Morales, 2; Bernardo Vargas, 2; German Guillén, 2; Marco A. López, 1; Humberto Vázquez, 1.

### FESTEJOS EN CIUDAD DE HEREDIA Y BARBA

En la ciudad de Heredia y en Barba, se efectuarán grandes festejos en honor a Santa Cecilia, los días 21 y 22 de noviembre. Llegarán el 21 las delegaciones de las Bandas de Limón, Puntarenas y Liberia. El domingo 22, serán recibidas las Delegaciones de las Bandas de San José, Cartago y Alajuela. Habrá actos religiosos solemnes y en Barba, procesión con la Imagen de Santa Cecilia.

### DON ROBERTO OBANDO S.

Hacia Europa salió el caballero don Roberto Obando Solano, alto empleado de la Compañía Taca Internacional, invitado por Air France para asistir a una conferencia internacional de aviación en París. Buen viaje le deseamos.



USANDO SU CABEZA. — Pat McLaughlin juega a la bola de la fortuna con la resplandeciente cabeza de Vern Arnette. El cráneo de Vern, usado como bola de cristal, no ha sido desmembrado; solamente que el resto del cuerpo está bajo la arena, en Silver Springs, Fla.

### DON RODOLFO MUÑOZ Y SRA.

Despedimos a don Rodolfo Muñoz y a doña Mariana S. de Muñoz, quienes emprendieron viaje rumbo a Nicaragua.

### DON VINICIO FERNANDEZ Y SRA.

De su gira a Estados Unidos de Norte América regresaron el caballero don Vinicio Fernández y doña Edith de Fernández. Los saludamos en forma atenta.

### RAFAEL ALFONSO ORTIZ F.

Seis años de edad cumple el niño Rafael Alfonso Ortiz Fábrega, hijo del apreciable hogar del Lic. don Alfonso Ortiz Guier y doña Rose Marie Fábrega de Ortiz. Le deseamos lo mejor.

### DON GONZALO BLANCO CH.

Por su aniversario de natalicio, saludamos al caballero don Gonzalo Blanco Chaves.

### DON ENRIQUE POZUELO Y SRA.

Hacia Madrid, España, salieron el caballero don Enrique Pozuelo y su estimada esposa doña Emilia Marin de Pozuelo. Los despedimos atentamente.

### DOÑA MARIA CRISTINA DE VOLIO

Saludamos a doña María Cristina de Volio, quien viajó al exterior.

### Mal de Atleta se Alivia Pronto

¡Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¡Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Pícarón de Singapore, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Acne, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo. Para Desórdenes de la Piel

### CATARRO DE LOS NIÑOS BALSAMO PENETRO

Alivia el malestar por frotación e inhalación. De rápida y eficaz acción contra las molestias del resfriado.

## BALSAMO PENETRO

Alivia pronto porque PENETRA!

Ahora también **PASTILLAS PENETRO** PARA LA TOS sabor a limon con Vitamina C.

### DON JAIME GUELL

Llegó del exterior el estimado caballero don Jaime Güell. Lo saludamos.

### DOÑA GRACIELA DE VALENZUELA

Regresó de El Salvador la apreciable dama doña Graciela de Valenzuela. Nuestro atento saludo de bienvenida.

### SRTA. JEANNETTE MIHOVLOVICH RAMIREZ

Con ocasión de su cumpleaños, hacemos llegar atentos parabienes a la gentil señorita Jeannette Mihovlovich Ramirez, quien ha celebrado la grata fecha de su cumpleaños y le deseamos lo mejor en lo por venir.

PARA UN MEJOR REGALO  
ROPA de PUNTO

# Intex

ECONOMICA Y ELEGANTE

## Programa de Vacunación Oral contra la Poliomielitis

Se informa a los señores padres de familia que la PRIMERA DOSIS de la Vacuna Oral Contra la Poliomielitis, se aplicará en:

- Tuis de Turrialba - Tabarcia de Mora - San Joaquín de Flores - San Francisco de Heredia - San Pablo de Heredia - Tacares de Grecia y Carrillos de Poás. El 16 de Noviembre de 1 a 4:30 p. m. y el 17 de Noviembre de 7 a 11 a. m.
- Ciruelas de Alajuela - Turrúcare de Alajuela - Escobal de Atenas - Mata Limón Esparta - Barranca Puntarenas El Yas Paraíso - Santiago de Paraíso - Pavas Turrialba - Florencia de Turrialba - Peralta de Turrialba y Florida de Siquirres. El 16 de Noviembre de 1 a 4:30 p. m. y el 17 de Noviembre de 7 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.
- Barreal de Heredia. El 16 de Noviembre y 17 de Noviembre de 8 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m.
- San Mateo y Jesús María de San Mateo, Alajuela. El 16 de Noviembre de 1 a 4 p. m. y el 17 de Noviembre de 7 a 11 a. m.
- Llano Grande Cartago - Cervantes de Cartago - Capellades de Cartago - Guadalupe de Cartago. El 19 de Noviembre de 1 a 4:30 p. m. y el 20 de Noviembre de 7 a 11 a. m.
- Higuito y San Miguel de Desamparados. El 19 y 20 de Noviembre de 8 a 11 a. m. y de 1 a 3:30 p. m.
- Río Segundo de Alajuela. El 19 y 20 de Noviembre de 8 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m.
- San Isidro de Alajuela - San Josecito de Alajuela - Sabanilla de Alajuela - Guácimo de Alajuela - Desamparados de Alajuela - Carrizal de Alajuela - Tambor de Alajuela - S. Rafael de Alajuela. El 19 de Noviembre de 1 a 4:30 p. m. y el 20 de Noviembre de 7 a 11 a. m.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA  
Departamento de Educación Sanitaria.



**Studio CABEZAS**  
 175 y 177 Boticas Mariano Jiménez, frente a la Cruz Roja  
 FOTOGRAFIA FOTOGRAFADO FOTOSTATICA  
 TELEFONO 4360 APARTADO 1176

**Gran kermesse pro Hogar Leones**

Siguen, en forma cada vez más entusiasta, los preparativos para la Gran Kermesse y Festival Bailable organizados por la Asociación Nacional de Hospitales Costarricenses, en cooperación con el Club de Leones de San José, en favor del Hogar Leones para Rehabilitación de Niños Poliomiélicos. Esos actos se efectuarán el día 26 del corriente, fecha en que será coronada la Reina de Simpatía del Sistema Hospitalario Nacional, en el esplendoroso baile en la Casa Libanesa.

**CUMPLEAÑOS DE CASADOS BAUTIZOS**

Cumplen años de casados don William Hernández González y doña Jeanny Vargas Mora de Hernández. Los felicitamos en unión de sus hijos Rocio y Hazel.

**JOSE MANUEL LOSILLA COLOMBARI**

Estará cumpliendo mañana cinco años de edad, el niño José Manuel Losilla Colombari, hijo del hogar formado por don Estanislao Losilla y doña María Teresa Colombari de Losilla. Le deseamos lo mejor.

Iglesia de La Merced: Jorge Alberto. Nació el 12 de septiembre de 1959. Hijo de Jorge Vargas y María Clara Cuelell; Edgar. Nació el 9 de octubre de 1959. Hijo de Edgar Cubero y Carmen Venegas; Rodrigo. Nació el 19 de octubre de 1959. Hijo de Emilio Artavia y Margarita Vargas.

**DON JOSE MARIA ABDALA**

Viajó a Honduras el industrial don José María Abdala, a quien deseamos buen éxito.

**Nos visitó esta mañana el declamador canario Paco Espino**

El poeta y declamador canario Paco Espino, nos visitó esta mañana, acompañado del joven Gilberto Huete Rojas, que comienza a hacer sus primeros ensayos también en el arte de la declamación.

Este salió de las Islas Canarias hace cinco años y recorre toda América, en gira de acercamiento cultural, que hace por cuenta propia y contando con la ayuda del gobierno español.

Su primer recital en nuestro país será la semana entrante en la Universidad Nacional, luego en los colegios y por último, hará su presentación oficial en el Teatro Nacional. En su repertorio figuran composiciones propias, de Pedro Mata, Barriel y Galán, Amado Nervo, Manuel Machado, Blanco Belmonte, Rafael de León, Cavestany, Carrasco, Savedra, Zorrilla, Miró, Storni, Juana de Ibarborou y López. Ha merecido en todas partes, según los recortes que hemos tenido a la vista, de los periódicos extranjeros, cálidos elogios.

Le deseamos muy buen éxito en sus presentaciones en Costa Rica.

**JUNTAS PROGRESISTAS Y CENTRO DE NUTRICION**

Nos ha sido remitida copia de la siguiente carta recibida por el Centro de Nutrición de Paso Ancho y San Sebastián:

Nº 3201-59

Ministerio de Salubridad Pública  
 República de Costa Rica  
 San José, 11 Nov. de 1959  
 Sr. don Arnoldo Castro Rojas  
 Secretario Centro de Nutrición de San Sebastián y Paso Ancho.  
 PASO ANCHO.—  
 Muy estimado señor Secretario:

Acuso recibo de su atenta carta de 7 noviembre y me complace felicitarlos por las actividades realizadas y por el entusiasmo que Uds. demuestran en estas obras de bienestar social. Únicamente me permito rogarles que ese Comité con el apoyo conjunto de las Juntas Progresistas, el Patronato Escolar y la Junta de Educación se reúnan al Ministerio de Educación que oficialmente disponga el edificio de la Escuela para la

Unidad Sanitaria y el Centro de Nutrición y que comunique también oficialmente tal disposición al Sr. Ministro de Salubridad Pública para que este Ministerio organice los servicios que ha ofrecido.

Con toda consideración quedo del señor Secretario, afectísimo servidor,

**Dr. ARTURO ROMERO L.**  
 Director Dpto. de Unidades Sanitarias  
 (Lleva un sello del Ministerio)



**EXIJA ROPA de PUNTO**  
**Intex** Calidad suprema  
 DURACION y ECONOMIA  
 DE VENTA EN TODO EL PAIS



**SUAVE:**  
 La más suave de las cremas para peinar. Deja instantáneamente los cabellos más flexibles, más ligeros y sedosos con un brillo natural.  
 \$4.50 \$7.50



**ENDEN:**  
 Tratamiento garantizado contra la caspa. Al aplicarse al cuero cabelludo deja el cabello más dócil y brillante.  
 \$8.50 \$14.50



Por tiempo limitado **Helene Curtis** está regalando peines con cualquiera de sus productos para el cabello.



**Helene Curtis**

" SIEMPRE CON LAS ULTIMAS INVESTIGACIONES EN EL TRATAMIENTO DEL CABELLO "



**SHAMPOOING DE HUEVOS:**  
 Para los cabellos normales y frágiles, es una fórmula vigorizante a base de huevos frescos. Devuelve al cabello su brillo y vigor.  
 \$6.40 \$11.00

DISTRIBUIDORES: Botica Mariano Jiménez y Distribuidora de Cosméticos S.A. Tel. 2453

**Ahorre Tiempo Señora...!**  
**La nueva CERA MARAVILLA con VINOLOX es mas facil de aplicar y dura mas**  
**ADEMAS, usted ahorra dinero con los premios en efectivo dentro de las latas**  
**Laboratorios BOTICA SAN JOSE Ltda. SAN JOSE**

**DOÑA AMPARO RIVERA DE ALLENDE**

Hacemos llegar un respetuoso mensaje de felicitación a la estimada dama doña Amparo Rivera de Allende, con ocasión de cumplir años en esta fecha.

**DON ANTONIO JIMENEZ Y SRA.**

Deseamos la mayor dicha a los esposos don Antonio Jiménez y doña Betty de Jiménez, por cumplir años de casados este día.

**SRTA. SONIA ACOSTA ALFARO**

Con ocasión de su cumpleaños hoy, hacemos llegar atenta felicitación a la encantadora y estimable Srta. Sonia Acosta Alfaro, con augurios de prosperidad.

**DOÑA ADILIA LEON DE MANGEL**

Celebra su natalicio este día, doña Adilia León de Mangel, para quien van nuestros votos de felicidad.

**DOÑA VICTORIA GALEGOS DE JOHANNING**

En forma atenta saludamos a la gentil dama doña Victoria Gallegos de Johanning, deseándole ventura en su cumpleaños hoy.

**SRTA. M<sup>o</sup> DE LOS ANGELES CAMBRONERO M.**

Celebra su natalicio la encantadora señorita María de los Angeles Cambronero M. Le deseamos lo mejor.

**Mayor de 30 años ?**  
**Eso nadie lo sabrá si usted se aplica con constancia**  
**Placentubex**

EL MAXIMO DESCUBRIMIENTO DE LA COSMETERIA MODERNA.

PLACENTUBEX quita y evita positivamente las arrugas, porque es el único preparado que introduce el extracto placentario fresco en el interior de la piel.

PLACENTUBEX evita que se le hagan arrugas prematuras, y si ya han aparecido, las elimina. PLACENTUBEX pone la piel tersa y juvenil, fresca y sana y el rostro recobra la encantadora frescura de la adolescencia.

**Placentubex** NO CONTIENE HORMONAS.

**Placentubex** ES FACIL DE APLICAR.

Modo de emplearlo:  
 Extienda una ligera capa de PLACENTUBEX sobre el cutis, déjelo penetrar por 5 minutos o más, lávese y use una buena CREMA como CREMA SEVILAN

DE VENTA EN TODOS LOS SALONES DE BELLEZA Y BOTICAS.



**MISA DE SEGUNDO ANIVERSARIO**

Los familiares de

**JOAQUINA ZUÑIGA DE MORA**

(q. d. D. g.)

invitan a sus amistades a la Misa de Segundo Aniversario que en sufragio de su alma se oficiará mañana martes 17 de noviembre, a las 7 a. m., en la Capilla de la Santísima Trinidad, agradeciendo sinceramente su asistencia a este acto piadoso.

San José, 16 de Noviembre de 1959.

**Té de las damas diplomáticas hoy**

Se está celebrando esta tarde, en la residencia de la señora Margaret de Mills Irving en Escazú, el té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras que todos los lunes se efectúa, con fines de beneficencia, especialmente para ayudarle al Propero del Corazón Inmaculado de María para niños y ancianos. Estos té constituyen un éxito y se han incrementado mucho últimamente.

**VA MEJORANDO**

Va mejorando un atento de salud, el jovencito José Angel Guerra Laspiur. Le hacemos llegar un saludo hasta su lecho de enfermo.

**DOÑA VIRGINIA UMAÑA VOLIO DE ROSSI**

Para doña Virginia Umaña Volio de Rossi van nuestros mejores anhelos de dicha y prosperidad en su cumpleaños, hoy lunes.

**SRTA. EMMA FERNANDEZ K.**

Atentos parabienes para la encantadora Srta. Emma Fernández K., al cumplir un nuevo aniversario de su natalicio.

**DOS AÑOS DE CASADOS**

Han de cumplir dos años de casados mañana, don Rodolfo Sequeira y doña Sonia Picado de Sequeira. Los felicitamos.

**SRTA. M<sup>ª</sup> DE LOS ANGELES FLORES ALFARO**

Atentamente saludamos a la estimada y gentil señorita María de los Angeles Flores Alfaro, con motivo de cumplir años.

**DOÑA PAULINA FORNIERI DE BRESCIANI**

Con motivo de la fecha que recordará mañana, saludamos atentamente a la distinguida y estimada dama doña Paulina Fornieri de Bresciani.

**DON ALBERTO MONTEALEBRE ECHEVERRI**

Parabienes para el caballero don Alberto Montealegre Echeverri, cuyo cumpleaños será mañana.

**DOÑA LILY KRUSE RAMIREZ DE GARNIER**

Mucha felicidad deseamos hoy, fecha de su cumpleaños, a la joven dama doña Lily Kruse Ramirez de Garnier.

**DON RODRIGO URBINA S.**

Un feliz cumpleaños deseamos al caballero don Rodrigo Urbina Salazar, en unión de los suyos.

**ROBERTO MONTERO POLTRONIERI**

Mejora de su dolencia Roberto Montero Poltronieri. Lo saludamos.

**DON EDUARDO GUTIERREZ AGUILAR**

Ha continuado restableciendo de su enfermedad, don Eduardo Gutiérrez Aguilar. Lo celebramos.



Como una primicia de fin de año, tiene el gusto de avisar a su numerosa clientela, que han sido nombrados

**DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS**

de la prestigiada casa

**Elizabeth Post**

fabricantes de la más completa línea de cosméticos y artículos de belleza para la mujer moderna.

Aprovecha la ocasión para anunciar, que a partir de HOY lunes, está al servicio de su estimable clientela femenina la

**Srta. ROSA BARQUETTE J.**

experta en maquillaje y cosméticos, que tendrá mucho gusto en demostrar todos los productos de la casa



y en brindar su consejo a las damas y damitas que lo requieran.

Quedan invitadas por este medio, todas nuestras estimables clientes, para solicitar toda clase de

**CONSEJOS DE BELLEZA**

en nuestro Departamento Especializado, y disfrutar sin costo alguno de los consejos de nuestra experta.



**DE VACACIONES.**— El Presidente Eisenhower sonríe a su llegada a Augusta, Georgia, procedente de Washington. El Jefe Ejecutivo norteamericano disfrutará de un descanso antes de salir en su viaje de buena vecindad a los países europeos y asiáticos.

**FAMILIA JOP DE GUATEMALA**

Llegaron de Guatemala don Luis, don Salomón, Juan José, Doris Jop y Onyel Gazel. Les damos nuestra atenta bienvenida.

**ENFERMA**

Guarda cama delicada de salud, Evelyn Lang Salmerón. Formulamos votos por su pronta curación.

**DON ASDRUBAL SOLANO A.**

Sufre quebrantos de salud don Asdrubal Solano Aguilar. Verlo sano pronto es nuestro deseo.

**DOÑA CHAYITO MONTAGNE CARAZO DE FRANCIULLI**

Hasta Nueva York, donde radica, llegue nuestra atenta enhorabuena a doña Chayito Montagné Carazo de Franciulli, por su cumpleaños mañana martes.

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Teléfono 2888

**Programa de Vacunación Oral contra la Poliomiélitis**

Se informa a los señores padres de familia que por motivo de traslado, a partir de mañana martes 17 de noviembre, las Oficinas del Programa de Vacunación Oral Contra la Poliomiélitis funcionará en el edificio central (planta baja) del Ministerio de Salubridad Pública.

**MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.**  
Departamento de Educación Sanitaria.

**PARA NAVIDAD ...!**

Regale **SWANK** PARA QUEDAR BIEN

...PERO FIJESE QUE SEA **SWANK**

SIEMPRE MAXIMO EXPONENTE DE BUEN GUSTO EN JOYERIA PARA CABALLEROS

**Escrutinios para reina de LA VIVIENDA EN MARCHA**

Se llevó a cabo ayer domingo el segundo escrutinio para la elección de Reina de Simpatía de La Vivienda en Marcha, con el siguiente resultado:

Mayra Bonilla Díaz, 781 votos; Elizabeth Elizondo, 514 votos; Isabel Alfaro, 477 votos; María Antonieta Calvo, 257 votos; María Cristina García, 253 votos; Cecilia Fernández, 246 votos; Flora Guzmán 245 votos.

Este resultado oficial nos lo ha comunicado don Edgar García Barrantes, Vicepresidente de la Junta Progresista de la Ciudadela de "La Vivienda en Marcha".



**¡Goce usted también!**



No deje que el dolor de cabeza lo ponga malhumorado e intolerante. ¡Tome Alka-Seltzer! Una o dos tabletas disueltas en un vaso de agua producen una agradable solución efervescente que es absorbida rápidamente por el organismo y así alivia eficazmente el dolor de cabeza y otros males comunes que suelen acompañarlo. ¡Goce usted también! ¡Alivie el dolor de cabeza prontito con Alka-Seltzer!



**Alka-Seltzer**

DISUELTO COMPLETAMENTE...ALIVIA RAPIDAMENTE



# Polvos Roger & Gallet



RG-16-2-P

Una fragante creación de ROGER & GALLET que aumenta la belleza del cutis de las damas elegantes.

Use polvos ROGER & GALLET en cualquiera de sus variados perfumes:

- SANTAL
- HELIOTROPO
- VIOLETA
- CLAVEL

URIBE & PAGES

Distribuidores de

Roger & Gallet

Paris - New York

### Telegramas rezagados

Luisa Amador Gómez  
Salomón Pérez  
José Antonio Chaverri  
Manuel Pinkay  
Rose Marie F. de Lorenzo  
Julio Santamaria  
Jorge Bonilla  
Amalia del Llano  
Jorge Bonilla

Nery Quirós Barrantes  
Isidro Vargas S. y Sra.  
Luis Alberto Castro García  
María Elena R. M. de Restrepo  
Enrique Artavia Arce  
José Antonio Castro Delgado  
Raúl Rodríguez  
Arnulfo Miranda Cortés  
Enrique Fernández Atencio

## CABAL RAZONAMIENTO QUE REVELA ALTO CONCEPTO DEL PERIODISMO

Este diario ha recibido y con satisfacción lo reproduce un expresivo telegrama firmado por distinguidos ciudadanos de Cartago. Tal mensaje dice así: A LA PRENSA LIBRE. San José.

Como municipales del cantón Central de Cartago, felicitamos a su periódico por comentario "Posición del Crédito Agrícola de Cartago" de edición del sábado. Cabal razonamiento que revela alto concepto del Periodismo, que antes de ahondar diferencias en solución problema social, buscar armonizar pareceres y zanjar diferencias. Con este criterio, Municipalidad Convocó a diputados y directivos Bancarios a sesión con junta. Estos últimos se negaron a asistir, manifestando que si se quería conversar con ellos fuéramos, diputados y municipales a sus oficinas. Sin embar-

go continuaremos negociando entendimiento.

Rubén Torres V.  
Jorge Luis Villanueva B.  
Hernán Robles V.  
Eduardo Saxe G.  
Augusto Coto A.  
Lidia Garro de Palomo  
María Rojas J., Cartago  
Amada Segura, Cartago  
Franca Salazar, Cartago  
Mireya Rojas G., Cartago  
Daisy García, Cartago  
Isabel Alvarado, Cartago  
Carmen Quirós, San José  
Teresa Ojeda, San José  
Irma Castro de López, San José  
Belarmina Pereira, San José  
Ana María Moya, San José  
Consuelo Blanco J., San José  
Consuelo Alvarado, San José  
Sor Mercedes Durán, San José  
Sor Celina Espinoza, San José  
Sor Isabel Jiménez, San José  
Sor Teresa Quirós, San José  
Rosa Carballo Quirós, San José

## 17.794.560 SACOS DE CAFE IMPORTO EE. UU. HASTA SETIEMBRE DE ESTE AÑO

Un total de 17.794.560 sacos de café, hasta el último de setiembre de este año, había importado los Estados Unidos, de acuerdo con estadísticas dadas a conocer por la Oficina Panamericana del Café.

Las exportaciones hechas por los países que integran la Oficina Panamericana alcanzaron un total de 15.136.154 sacos, en relación con 11.581.092 sacos a

la misma fecha del año anterior; otros países del Hemisferio Occidental hicieron exportaciones por un total de 273.775 sacos. Las exportaciones hechas por países africanos a los Estados Unidos alcanzaron a ... 2.349.778 sacos y los de Asia y Oceanía por un total de 31.415 sacos.

### SRTA. ANA MERCEDES CHAVARRIA VOLIO

Deseamos la mayor ventura y prosperidad a la simpática Srta. Ana Mercedes Chavarría Volio, cuyo natalicio recordará mañana martes.

### SRTA. OLGA QUESADA BAUDRIT

Nos place felicitar desde hoy a la estimable Srta. Olga Quesada Baudrit, por su fecha de cumpleaños.

### ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Los estimados cónyuges don Oscar Naranjo y doña Haydée Gamboa de Naranjo cumplen años de casados. Es por ello que los felicitamos en forma atenta.

## MISA DE ANIVERSARIO

en sufragio del alma de

# CARLOS ROHRMOSER LAHMANN

Se oficiará mañana 17 de Noviembre a las siete y media horas en la Iglesia de La Soledad.

La familia invita a este acto piadoso, agradeciendo su asistencia.

San José, Noviembre de 1959.

## FULVIA MONGE VDA. DE ZAMORA, MARTHA IRIS ZAMORA MONGE, JORGE EDUARDO ZAMORA MONGE Y DEMAS FAMILIARES,

expresan su eterno y profundo agradecimiento a todas las personas, colegios, asociaciones y demás entidades que por medio de coronas espirituales, ofrendas florales, telegramas, cartulinas, visitas y asistencia a los funerales y en tierra, nos dieron muestras de sincera simpatía en esta hora en que el destino enlutó nuestro hogar con la dolorosa e irreparable desaparición de nuestro querido e inolvidable esposo y padre.

## EDUARDO ZAMORA BRENES

(q. d. d. g.)

San Ramón, 15 de noviembre de 1959.



# Mida bien su dinero!

## SUPER CLUBES

# Raval

SU DINERO VALE MAS... CUANTO MAS PUEDA OBTENER CON EL

EN UN SUPER CLUB **Raval**

₡ 50.00 COMPRAN UN ELEGANTE TRAJE O ABRIGO

Con el pago de una módica suma de ₡ 50.00 puede usted obtener su traje o abrigo RAVAL, hasta por ₡ 400.00, mediante el sistema de SUPER CLUBES.

El resto lo paga a un año.

Además, puede salir favorecido en cualquiera de los sorteos semanales no teniendo que pagar más cuotas.

Consulte más detalles a los agentes colocadores o directamente a **Ramírez Valido, Ltda.**

Ramírez Valido Ltda.

AVENIDA CENTRAL No. 550

# Nuevo



### LA MAS MODERNA CREMA PARA EMBELLECEER EL PELO

En sólo 30 segundos por la mañana y por la noche. VITA-POINTE imparte a su cabellera una lozanía y radiante belleza incomparable. VITAPOINTE actúa además como un efectivo protector del pelo manteniéndolo sano, sedoso y brillante. VITAPOINTE ES VIDA NUEVA Y RESPLANDECIENTE PARA SUS CABELLOS

### USELA...

y vea la diferencia!

### USELA...

y sienta la diferencial

Cabellera fascinante con VITAPOINTE

PIDALA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



1 Extienda VITAPOINTE en la palma de la mano:



2 Dése un masaje.



3 Envuelva su cabeza en una toalla humedecida.



4 Lávese con agua tibia y séquese bien.

PC-1

DISTRIBUIDORES PANATRA LTDA. 50 varas al Sur de la Iglesia del Carmen



**Iniciado hoy Cónclave Internacional de evacuación de desechos radioactivos**

La evacuación de desechos radioactivos derivados de la utilización de la energía atómica con fines pacíficos plantea numerosos problemas relacionados con diversas ramas de la ciencia y que afectan a muy diferentes sectores de la población humana.

El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) y la UNESCO, con la participación activa de la FAO han convocado en Mónaco, del 16 al 21 de noviembre, a una Conferencia Científica sobre Evacuación de Desechos Radioactivos. Se trata de la primera reunión internacional consagrada a familiarizar a geólogos, oceanógrafos y expertos en pesquerías,

con los problemas existentes, proporcionándoles ocasión de examinar con los especialistas de las organizaciones interesadas en la energía atómica los problemas que plantea en la práctica la evacuación de desechos.

La mayoría de la segunda parte de la agenda —Oceanografía y Pesquerías— interesan directamente a la FAO, cuyo Director General, Sr. B. R. Sen, ha circulado a todos los gobiernos miembros un aviso en este sentido, señalándoles la conveniencia de que designen para formar parte de sus delegaciones funcionarios de los departamentos interesados, aunque no estén especializados en cuestiones atómicas.

**EX SECRETARIO DE EMBAJADA NICARAGUENSE BOTADO DE PUESTO EN OEA POR PRESIONES**

El Dr. Agustín Torres Lazo era Secretario de la Embajada de Nicaragua en Washington, y al producirse el movimiento revolucionario del Dr. Pedro Joaquín Chamorro, renunció el cargo solidarizándose con los que pretendían botar al régimen de los hermanos Somoza.

El Dr. Torres Lazo consiguió luego un trabajo en la Organización de Estados Americanos. Pero fue botado, según dice el Dr. Torres Lazo, por presiones de los representantes de los Somoza.

La carta denuncia del Dr. Torres dice así:

Washington 9 de Nov. 1959.

Señor Dr. José A. Mora Secretario General de la Organización de Estados Americanos. Washington D. C.

Señor Secretario General: Antes de llevar a conocimiento del público, lo que conozco es una decisión tomada bajo presión del Gobierno de Nicaragua, ejercida a través de su Representante ante la Organización de Estados Americanos, me dirijo a usted con todo respeto y en consideración a una elemental cortesía, para hacerle conocer la natural indignación que sufrió mi espíritu, en menoscabo de sus ideales democráticos y profunda

esperanza en el establecimiento definitivo de la libertad y la justicia en el suelo americano.

Al renunciar a mi posición de Primer Secretario de la Embajada de Nicaragua en Washington, a principios del mes de junio próximo pasado, lo hice con la absoluta convicción de que liberaba a mi conciencia de una pesada carga. Efectivamente, na die que se estime honrado y digno no puede aceptar impasible la tragedia de un pueblo, que venci do por más de veinticinco años de bochornosa tiranía, es un llamado de angustia, constante y doloroso, a los otros pueblos hermanos de América. Pero una cosa es que los instrumentos de que disponen nuestros pueblos no tengan la efectividad que se desea. para cortar por lo sano cualquier brote de ilegítima presentación, y otra cosa es, que el Gobierno de reconocida y auténtica raigambre democrática y por ende, opuestos a los mismos principios que justifican la convivencia pacífica de los pueblos de América, pretendan imponer sus voluntades y las impongan finalmente, violando no solo las estrictas limitaciones territoriales que las leyes les conceden, sino también los más fundamentales derechos del individuo y la sociedad.

Y yo he sido una víctima señor Secretario, de la voluntad arbitraria del Gobierno de Nicaragua, que utilizando a la misma Organización de Estados Americanos, logró que fuese cancelado mi contrato de trabajo con ese organismo, fechado el 22 de octubre próximo pasado. Tra bajo que por su naturaleza, apenas me permitía cubrir las más penurias necesidades de mi hogar.

Sin previo aviso, sin tomar en consideraciones que las puertas de mi Patria las ha cerrado la dictadura para mí, y sin pensar que tengo una esposa y una hija a quienes alimentar y vestir, se me dijo que, lamentando lo mucho, ya mis servicios no eran necesarios.

No pretendo señor Secretario General, que se revoque ninguna decisión tomada por ese organismo que usted con tanta dignidad dirige. Yo solo busco que hechos de esta naturaleza, vergonzosos, inconcebibles, sean oídos por quienes tengan buena voluntad para oír. Conociéndole a usted, sus limpias ejecutorias en las luchas democráticas de América, su condición especial de ciudadano de la misma Patria que cobijara a Artigas, se que le mentará, junto conmigo, que todavía por nuestros caminos golpea la bota de los tiranos y se derrama, heroica, la sangre de nuestros hombres.

Con todo respeto me suscribo atentamente,

Dr. Agustín Torres Lazo.

**Consejero del Hogar**

CONSEJOS DE BELLEZA  
SU BOCA PUEDE SER PRECIOSA (2)

**AVERIGUE SI SU BOCA ESTA EN PROPORCION CON EL RESTO DE SU ROSTRO**

Para saber si su boca está bien proporcionada con el resto de su rostro, tome una aguja de tejer. Mirando completamente de frente, sostenga la aguja de manera que pase por delante de la mitad del ojo y descienda verticalmente hacia la barbilla. Ahora, sonría. Si las comisuras de su boca logran tocar la aguja, está segura que su boca está bien proporcionada. Si las comisuras pasan de la aguja, se impone el arte de pintar su boca. Dé color por dentro del borde natural del labio. Ahora, si las comisuras de su boca no llegan a la aguja, ensanche la sonrisa. Con estos pequeños detalles ha de comprender usted amiga, que muchas cosas tienen remedio.



(Continuará)

INFANTILES  
EL SOL, ALIADO DE LA SALUD (2)

**MUCHO CUIDADO CON EL BEBE:**

Tratándose del bebé, hay que extremar las precauciones para darles los baños de sol. Por ejemplo, hay muchas madres que llevan a la playa a su bebé cuando apenas éste cuenta un año. En este caso, debe mantenerse alejado de la orilla del mar, y en ningún caso permita que quede expuesto mucho al sol. Además de cubrirle la cabecita, es necesario mantenerse fresca humedeciéndosela a ratos. Otros de los cuidados que hay que tener con el bebé es evitar que se vaya a quemar los hombros y la espalda, aunque permanezca a la sombra en la playa, pues su piel es demasiado delicada.



(Continuará)

EL AMOR INFLUYE EN LA SALUD, TANTO COMO LAS VITAMINAS (3)

**ENFERMOS POR CARENANCIA DE AMOR:**

Aunque parezca inverosímil, buena parte de los pacientes que frecuentan el consultorio de un médico, no son enfermos imaginarios sino enfermos de una enfermedad invisible que no responde a los efectos de un microbio o de un virus, sino a una carencia: les falta ese don, ese estímulo, ese efluvio que han dado en llamar amor. De allí que —según un famoso facultativo italiano— padezcan trastornos respiratorios, gastrointestinales o nerviosos. Estos enfermos no han podido descubrir el lado hermoso de la vida y por eso sus caras están agriadas, los nervios tensos, fruncido el ceño. A menudo se les oye quejarse: "Nadie me quiere, doctor". Pero esas mismas personas se han preguntado acaso, ¿a quién quieren ellas?



PENSAMIENTOS

El dejarse arrebatar fácilmente de la cólera, es prueba de un entendimiento muy limitado, o de una excesiva presunción. DUPATY

**COLOCACION DE SEGUROS AUMENTA EXTRAORDINARIAMENTE**

Personeros del Instituto Nacional de Seguros nos informaron que se sienten muy satisfechos de los resultados obtenidos hasta ahora con el plan de promoción de ventas del seguro de incendio que ha encontrado una favorable acogida entre el público. Este plan de promoción forma parte de un programa de

trabajo del Instituto que tiene como finalidad básica ampliar al mayor número posible de propietarios los beneficios indiscutibles de la protección del seguro de incendio, y aminorar así los efectos económicos y sociales de los siniestros que causan tan cuantiosas pérdidas materiales en nuestro medio.

El plan puesto en marcha por el Instituto no solo trata de aumentar las colocaciones del seguro de incendio, sino que también tiende a hacerse conciencia entre los costarricenses acerca de las ventajas de estar asegurado. Con ese propósito se han estado distribuyendo, de puerta en puerta, panfletos y hojas impresas de carácter divulgativo sobre el seguro de incendio.

**MUNICIPALIDADES DE GUANACASTE SEGUIRAN OPERANDO UN PLANTEL**

En la Ciudad de Liberia viene funcionando desde hace tiempo un plantel instalado por el Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública, para la elaboración de planchets, cunetas, tubos y otros varios materiales usados en diversas obras de salud pública y destinados a todas las poblaciones de esa Provincia. El citado organismo internacional ha dispuesto cederlo, por un período de 5 años, a las Municipalidades guanacastecas, a

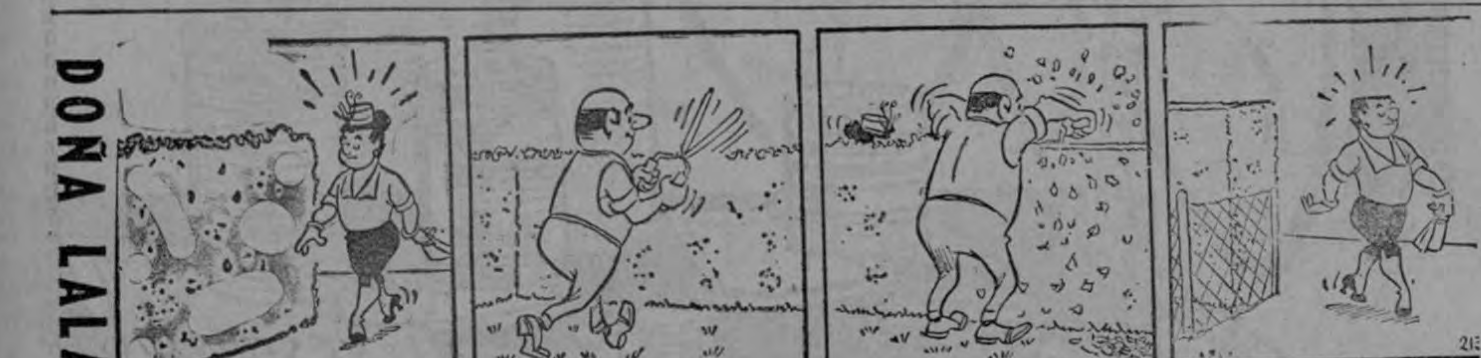
objeto de que en él puedan fabricar todo aquel material de esta índole que requieren para sus diferentes obras. Esa cesión se hará por conducto del Ministerio de Salubridad Pública, con el cual trabaja, conjuntamente, el citado Servicio. La labor que deba cumplir ese plantel como antes lo dijimos, es para todas las Municipalidades de la Provincia, según el acuerdo de cesión del mismo. El jueves próximo viajará a Liberia, para hacer entrega de él a los Municipios de esa ciudad el señor Ministro de Salubridad Pública Dr. don José Manuel Quirce Morales.

Además, se ha organizado un concurso para interesar a las amas de casa en el seguro de incendio. Entre todos los concursantes se sortearán varios valiosos y útiles regalos que se van a dar antes de Navidad. Cabe destacar la magnífica colaboración prestada por los Agentes Solicitadores del Instituto que han contribuido con su empeño y entusiasmo al mejor éxito de este plan de promoción del seguro de incendio. Para estimularlos, también se ha organizado entre ellos un atractivo concurso de producción.

**Telegramas rezagados**

Rafael Corrales Villalobos  
Raúl Bermúdez Marín  
Ing. Bolívar Hidalgo  
Luz Marina de Rojas  
Elvia M. de Matute Gómez  
Jobrenes

Como se podrá apreciar, este plantel es una magnífica cesión, ya que las Municipalidades del Guanacaste podrán operarlo y obtener muy valiosos materiales para sus diversas obras.



**CASIMIRES LUCONI**

EL SURTIDO MAS GRANDE!

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA!